

# LA REVUE NATIONALE

*Organe de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal  
paraissant le 10 de chaque mois.*

---

Entrevues avec le clergé de France.....		
	Abbé F. Charbonnier	357
Publications françaises du gouvernement fédéral.....		362
Parlons mieux.....	Abbé Etienne Blanchard	367
La procession du 24 juin.....	XXX	369
A travers notre vie nationale:		
<i>Le français. — Sir Austen Chamberlain. — Toronto, ville américaine. — M. King, premier ministre d'Ontario. — M. Claude Champagne. — M. N.-J. Péloquin. — Le French patois. — M. Raoul Dandurand. — Québec à l'honneur. — "O Canada". — M. Andrew McMaster. — Les élections américaines. — M. Paquin. — Chemins d'hiver. — Le cidre.</i>		
	A. Gagnon	371
Chronique de la Société:		
<i>A la section Verdun. — Propagandiste de la Société. — Nomination au Conseil général. — A la section Jacques Viger. — Nos chefs de sections.</i>		
	Jean Guérin	376
Sommaire de l'année 1928.....		382

---

Rédaction et Administration:

**1182, rue SAINT-LAURENT  
MONTREAL**

---

Abonnement annuel: **\$2.00**

La livraison (chez les dépôts) **15 sous**

---

Les abonnements à la REVUE NATIONALE commencent invariablement au 1er janvier. — Pour tout changement d'adresse, accompagner la demande de 5 sous en timbres-poste.

# LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL

Fondée en 1834

---

## Conseil Général:

Aumônier général: Mgr l'ARCHEVEQUE DE MONTREAL.  
Président général: LEON TREPANIER, publiciste, 371 est, Sherbrooke.  
1er vice-président général: Aimé PARENT, administrateur, 21, Ave Galt, Verdun.  
2e vice-président général: J.-W. DEZIEL, comptable, 182, Avenue Notre-Dame de Grâces.  
Secrétaire général: V.-E. BEAUPRE, I.C., professeur, 3694, rue S.-André.  
Trésorier général: J.-A. BARITEAU, L.L.L., notaire, 1609, Maisonneuve.

## Directeurs:

J.-C. BEAUCHAMP, administrateur, 119, Cherrier.  
Victor MORIN, L.L.D., notaire, 97, rue Saint-Jacques.  
J.-V. DESAULNIERS courtier en immeubles, 17, rue Saint-Jacques.  
Guy VANIER, L.L.L., avocat, 97, rue Saint-Jacques.  
J.-R. POIRIER, comptable, 2445 rue Saint-Antoine.  
J.-O. MOQUIN, douanier, 139, Saint-Thomas, Longueuil, P. Q.  
Adj. PERRON, professeur, 1228, rue Maisonneuve.  
J.-A. BERNIER, voyageur de commerce, 48, rue Hazelwood, Outremont.  
Francis PAYETTE, employé civil, 1912, rue Dorion.  
Albert BERTHIAUME, avocat, 6502, rue Christophe Colomb.

---

Chef du Secrétariat: Jean GUERIN, bureau No 1, Monument National,  
Tél.: LANcaster 4364.—Rés.: 5415 Ave du Parc, Crescent 5553.

## CORPORATIONS FILIALES DE LA SOCIÉTÉ

La Caisse Nationale d'Economie — la Caisse de Remboursement — le Monument National — la Société Nationale de Fiducie — la Société Nationale de Colonisation,

---

La direction de la Revue Nationale ne s'engage pas à rendre les manuscrits non insérés.

Elle laisse aux auteurs la responsabilité des idées émises dans leurs articles.

---

La REVUE NATIONALE est éditée par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 1182, rue Saint-Laurent, et imprimée par "L'ECLAIREUR" Inc., imprimeurs-éditeurs, 1723, rue Saint-Denis Tél. HARbour 8216.



## 80% de vos clients jugent votre maison d'après votre papeterie et vos imprimés.

Nous sollicitons votre patronage strictement sur les qualités de nos travaux, et sur notre habileté à vous bien servir dans toute l'acception du mot.    ::    ::    ::

### L'ECLAIREUR Inc.

Imprimeurs — Editeurs — Papetiers  
TROIS ETABLISSEMENTS

BEAUCEVILLE

MONTREAL

DRUMMONDVILLE

## Ecole Technique de Montréal

200, RUE SHERBROOKE OUEST

Fondée par le Gouvernement Provincial

### ORGANISATION DES COURS

#### Cours réguliers

- a) Techniques (3 années)  
b) Métiers (2 à 3 années)

#### Cours abrégés

- Mécaniciens d'autos (2 à  
6 mois)

#### Cours d'Apprentissage

Imprimerie (3 années)

#### Cours du soir

Nombreux Cours libres

## CRÈME À LA GLACE

pour Réceptions  
ou pour Desserts

elle est toujours appréciée

Aujourd'hui nous la livrons paquetée avec de la Dry-Ice (glace sèche), ce qui fait un paquet absolument propre et élimine l'eau salée et les désagréments qui en résultent.

**J. Joubert**  
LIMITÉE

Encouragez nos compatriotes

“La Banque Amie”

*Ce que notre*

*Banque*

*vous offre:*

Le service d'un personnel courtois.  
Des services techniques complets.  
Une collaboration intelligente.  
Une garantie de sécurité exceptionnelle.  
La même sincère bienvenue, que vos  
épargnes soient petites ou considérables.

**BANQUE PROVINCIALE**  
**DU CANADA**

Tél.: CALUMET 4168

Membre de la Section Saint-Edouard

**J.-A. ST-AMOUR Ltée, ENTREPRENEURS ELECTRICIENS**  
Assortiment complet d'accessoires électriques.

La Croix du Mont-Royal est une preuve de l'excellence de notre travail.  
6579, rue SAINT-DENIS, - - - - - MONTREAL  
Succursale: SAINT-HYACINTHE

**INCOMPARABLE POUR TARTES !**

15¢ la boîte -  
suffisant pour 4 Tartes



Refusez  
toutes  
imitations



**Garniture de Tartes**

(Pie Fillings)

**“Meadow-Sweet”**

**CITRON, ANANAS, FRAISES, FRAMBOISES, ORANGES, CERISES.**

Fabriqué Par Meadow-Sweet Cheese Mfg. Co. Limited, Montreal.

Encouragez nos annonceurs

Est 1328  
Résidence: Rockland 1052

Le soir: St-Louis 1935-J  
3048-J

**ALFRED MERCURE & FILS**

419, RUE LABRECQUE, - - - - MONTREAL

Spécialité: Charpente et Menuiserie — Estimateurs de Feu.

TÉL.: MAin 7806

Spécialité: EDIFICES RELIGIEUX

**DAMIEN BOILEAU, Limitée**

ENTREPRENEURS - GENERAUX

30, rue SAINT-JACQUES, - - - - MONTREAL

**BANQUE CANADIENNE NATIONALE**

Siège social: Montréal.

Capital versé et réserve, \$11,000,000

Actif, \$148,702,000

La grande banque du Canada français

253 succursales au Canada

210 dans la province de Québec

60 dans l'île de Montréal.

NOTRE PERSONNEL EST A VOS ORDRES.

GRACIEUSEMENT OFFERT

PAR LA

Compagnie d'Assurance **“MONT-ROYAL”**

17, rue Saint-Jean — — Montréal

Belair 1534

Automobiles à louer

**ARTHUR LANDRY**

Entrepreneur de Pompes Funèbres

SERVICE: JOUR ET NUIT.

388 rue Rachel Est — MONTREAL

EXIGEZ la marque “AUBRY” sur vos ustensiles de cuisine; ils sont reconnus pour avoir une très grande durabilité et nos cinquante-et-une années d'expérience les placent parmi les meilleurs sur le marché. — En vente chez les principaux quincailliers.

**A. AUBRY & FILS, LIMITEE** 2340 DELORIMIER  
MONTREAL.

Maison fondée en 1874. — Incorporée en 1914.

Encouragez nos compatriotes

FONDEE EN 1885

**BOULANGERIE MEDARD PAQUETTE**

(La succession Médard Paquette)

Farine de Première Qualité. — Cuisson soignée  
Prix modérés.**18 ouest, boulevard Saint-Joseph, - Montréal**

Tél.: BELair 0863

La plus ancienne boulangerie canadienne-française.

K. C.

SATISFACTION GARANTIE

Tél.: BELair 0408

**ERNEST MEUNIER**

MARCHAND-TAILLEUR

534 est, RUE RACHEL, - - - - MONTREAL  
2ème porte du Parc Lafontaine.*Compagnie  
d'Assurance sur la Vie***“La Saubegarde”**

MONTREAL

**LA SEULE COMPAGNIE CANADIENNE FRANCAISE D'ASSURANCE SUR LA VIE**

Tél.: LANcaster 7700-3378

**LA CIE J. & C. BRUNET Limitée**PLOMBERIE — COUVERTURE — ELECTRICITE — CHAUFFAGE  
1095, BOUL. SAINT-LAURENT, - - MONTREAL

Téléphone HARbour 8181.

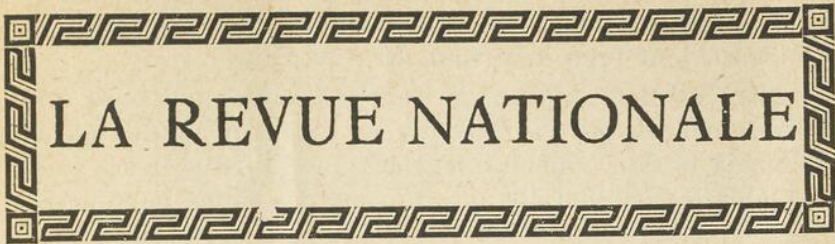
**GUNN, LANGLOIS & COMPAGNIE LIMITEE**

Marchands de Comestibles

Fournisseurs de Produits de Ferme et de Laiterie  
de Haute Qualité.

105, rue SAINT-PAUL EST, MONTREAL, Que

**Encouragez nos annonceurs**



# LA REVUE NATIONALE

## Entrevues avec le clergé de France

---

Il n'est pas sans intérêt de visiter la terre natale après quelques années passées au loin. On la revoit avec le même amour, augmenté peut-être, mais cet attachement a gagné en clairvoyance. Il vaut mieux, en effet, n'avoir pas assisté de trop près à l'évolution des hommes et des choses pour les considérer d'un oeil impartial. C'est exactement le cas de celui qui trace ces lignes, à l'adresse des Canadiens qui s'intéressent aux événements de France; il a parcouru une bonne partie du territoire français durant l'été dernier; il a pénétré dans les presbytères et y a rencontré de vieux amis. Après les premières effusions, les questions posées au voyageur ne variaient guère, d'une paroisse à l'autre: "Où en êtes-vous, au Canada, pour l'organisation religieuse? L'Eglise jouit-elle toujours des libertés dont vous nous aviez entretenus lors de votre dernier voyage en France? N'y a-t-il aucune entrave à l'enseignement chrétien? Les pouvoirs publics vous sont-ils toujours favorables?"

La réponse ne pouvait qu'être affirmative. Mais elle provoquait une petite enquête en sens inverse, de la part du visiteur: "Et vous, chers compatriotes, vaillants confrères, comment vous accommodez-vous des vieilles lois qu'on n'a pu encore abroger? Etes-vous toujours en butte aux tracasseries d'antan? Nul n'ignore, même en Canada, que vous êtes simples occupants de vos églises et de vos cures; ces immeubles appartiennent à la Commune, de par la loi. Vos maires et vos conseillers municipaux se montrent-ils tolérants, à défaut de bienveillance très accusée? Les écoles primaires officielles professent-elles des doctrines contraires

à l'Évangile? Et puis, pour le temporel, par ces temps de vie chère, tout luxe doit vous être interdit."

Sur ces mots, plus d'une fois, les physionomies se rembrunissaient et les confidences se faisaient douloureuses: "Bénissez le Ciel, murmuraient ces héroïques prêtres, de ne pas subir les tribulations qui ne sont pas finies pour nous".

\*

\*      \*

Sans pousser au noir le tableau, l'impression d'ensemble ne laisse pas que d'être mélancolique, surtout en ce qui concerne les campagnes. Il n'y a pas longtemps encore que paraissait un livre sur la "glorieuse misère de nos prêtres". On a parlé ailleurs des "soutanes vertes", de ces livrées sacerdotales plus que défraîchies, ayant fait double et triple usage, faute de pouvoir être renouvelées. Ce n'est pas une légende, amis canadiens. Alors que le clergé belge vient d'obtenir une peréquation des traitements, pour rester au niveau des professions libérales assimilées aux saintes fonctions des ministres de Dieu, alors que le clergé d'Alsace-Lorraine, resté sous le régime concordataire, perçoit des émoluments proportionnés à ceux des fonctionnaires publics de même rang, le **Denier du Culte** recueilli auprès des fidèles, en vieux territoire français, n'atteint pas la moitié des tarifs qui seraient indispensables dans les conditions actuelles du coût de la vie.

"L'instituteur de mon village, disait un curé de l'Ile-de-France, est autrement fortuné que moi; il roule automobile depuis plusieurs années. Comme il est bon garçon, sans être nullement **calotin**, il a mis sa voiture à ma disposition pour tous les cas où j'en aurais besoin. J'use de cette faveur avec discrétion, comme bien vous pensez." N'est-ce pas le renversement des rôles? Il suffit maintenant de passer un an ou deux à l'École Normale primaire du chef-lieu et d'y décrocher un brevet, pour être socialement supérieur à l'homme qui a fait de longues études secondaires et théologiques. Les petits et grands séminaires amoindrissent-ils les cerveaux au point que le prêtre ait droit à moins de prestige que le **magister** de l'école villageoise?

— "Mais, direz-vous, il y a le château, il y a les familles aisées pour compléter le **Denier du Culte**." — Sachez

que le château abrite souvent les "nouveaux pauvres". D'honnêtes rentiers, qui avaient versé aux caisses publiques des francs de 20 sous, ne retirent plus que des francs de 4 sous; leurs revenus sont donc singulièrement réduits. La **stabilisation** n'est pas pour redresser ces situations compromises. Quant aux "nouveaux riches", lesquels ont des emplois lucratifs, ils ne sont pas toujours les habitués de la Messe. Telle est la pénible réalité. Les évêques font l'impossible pour atténuer cette gêne, mais ils ne peuvent donner ce qu'ils n'ont pas.

\*

\* \*

Vous venez de voir un curé en bons termes avec l'instituteur, donc avec le conseil municipal; car, dans les campagnes, le maire-paysan n'est guère qu'un mannequin; il est dirigé par l'instituteur, qui est secrétaire de mairie en nombre de cas. Qu'advient-il lorsqu'il y a hostilité? Nous avons vu de nos propres yeux telle commune où le curé ne peut obtenir de subsides, ni pour son église délabrée, ni pour son presbytère qui est à l'avenant. Sans doute, il y a recours possible au Préfet, pour réclamer justice; mais celui-ci peut toujours arguer de son incompétence légale en l'espèce et se retrancher derrière les grandes formules administratives; ces dérobades sont la meilleure attitude d'un haut fonctionnaire qui redoute la réputation de **clérical**.

Ce n'est pas qu'on veuille, dans les sphères élevées, supprimer le culte; cela pourrait conduire à des complications qui ne sont plus à la mode. Le gouvernement actuel, nous tenons ce renseignement de bonne source, recommande aux premiers magistrats des communes de se montrer accommodants. Mais les lois sont telles que, pratiquement, les édiles municipaux ne sont jamais contraints à une attitude déférente. Les gouvernants sont désarmés, paraît-il, devant un maire mal disposé sur le terrain cultuel.

Ce sont ces lois, ces règlements ineptes que les **grands** catholiques travaillent à faire disparaître du Code. Tel le général de Castelnau, l'inlassable entraîneur d'hommes, entouré d'incomparables lieutenants. Il n'y a pas d'autre remède au mal dont souffre le pays. Une minorité catholique bien disciplinée pourra dicter, tôt ou tard, ses volontés et

faire triompher ses justes revendications. Ce fut le cas du **Centre Allemand** sous Bismarck.

\*

\*        \*

Les villes sont-elles en bien meilleure posture que les campagnes, du point de vue qui nous occupe. Là, du moins, on rencontre une élite; le prêtre peut s'appuyer sur des groupements compacts. La bourgeoisie voltairienne du XVIIIème siècle avait fini par entraîner le peuple à sa suite, et le XIXème siècle s'en est fortement ressenti; la bourgeoisie de nos jours répare ces errements du passé et revient sincèrement à Dieu. On ne louera jamais assez le clergé universitaire et le clergé paroissial adonné aux oeuvres sociales, d'avoir produit ce revirement dans les grands centres. Tandis que les prêtres versés dans l'enseignement supérieur pouvaient atteindre les étudiants des grandes écoles ainsi que les professeurs des universités d'Etat, plus indépendants que les instituteurs primaires, il se faisait un travail non moins fécond dans le monde industriel et commercial; patrons et ouvriers, en bien des cas, étaient moins réfractaires à la vérité catholique que les petits propriétaires ruraux, entêtés dans leur anticléricalisme.

La sectaire "Dépêche de Toulouse" faisait récemment ces constatations en termes amers. Le renouveau catholique est parti des têtes pensantes. Il faudra un long temps, sans doute, pour que ce mouvement ait sa répercussion dans les masses populaires; mais il y a là un phénomène qui permet tous les espoirs. **Les Semaines Sociales**, chaque année, enregistrent des progrès considérables et escomptent d'autres succès pour demain. Si une poignée d'apôtres vainquit le paganisme aux premiers âges de l'Eglise, les apôtres modernes vaincront le néo-paganisme et réveilleront la vieille étincelle chrétienne qui n'est pas encore éteinte dans l'âme française.

\*

\*        \*

Le Canada peut influer à sa manière sur cette heureuse évolution. Prenons un fait isolé, qui est d'une portée considérable. Les relations toutes cordiales qui existent entre le gouvernement de la province de Québec et le gouverne-

ment français ont permis d'envoyer en Sorbonne des conférenciers canadiens qui y font, certes, bonne figure, et qui groupent au pied de leur chaire un public de choix. Mais c'est là précisément que les Parisiens éprouvent de réconfortantes surprises et peuvent constater les progrès de la tolérance religieuse, jusque dans cette Sorbonne longtemps très laïque. Les professeurs ecclésiastiques de l'Université de Montréal sont appelés à occuper cette chaire, sans que personne en prenne ombrage. D'autre part, une religieuse haut placée de la congrégation Notre-Dame fut accueillie très courtoisement, l'autre jour, à l'Ecole Normale de Sèvres, par ordre du ministre de l'Instruction Publique.

Il faut bien en convenir, les prêtres ou congréganistes de nationalité française n'ont pas accès, pour l'instant, dans l'enseignement officiel; la Sorbonne n'est pas près de redevenir ce qu'elle fut au moyen-âge, où elle applaudissait des moines de tous ordres. Mais c'est déjà un pas significatif vers la fin de l'ostracisme qui a pesé jusqu'ici sur les savants revêtus d'une soutane ou d'une cagoule. Le Canada français, dans ces circonstances, joue le même rôle que notre Alsace-Lorraine: elle et lui font des brèches aux "lois intangibles" qui creusaient un abîme entre l'enseignement libre et l'enseignement d'Etat.

Pour ce qui est des Curés de campagne, chaque fois qu'on leur parle du Canada, ils sont unanimes à souhaiter que l'Eglise soit partout honorée comme elle l'est dans la France d'outre-mer: "Recommandez à nos frères canadiens, s'écrient-ils, de conserver jalousement les libertés acquises. Qu'ils pensent quelquefois à nous; qu'ils nous aident de leurs prières et de leur chaude sympathie; c'est notre seul désir. Ici, nous maintenons malgré tout nos écoles, nos patronages, nos syndicats, nos diverses oeuvres catholiques. Nous rebâtissons péniblement la Cité de Dieu, afin qu'elle devienne en France aussi splendide que dans ces régions lointaines".

Nul doute que ce message émouvant n'arrive à bonne adresse. Une croisade intime de prières canadiennes fera tressaillir d'aise les humbles, les héroïques curés de campagne de la vieille terre; leurs coeurs se sentiront réconfortés sous leurs "soutanes vertes".

Abbé F. CHARBONNIER.

## Publications françaises du Gouvernement Fédéral

*Nous croyons rendre service à nos lecteurs et les intéresser en publiant ici la liste des principales publications françaises du gouvernement fédéral, classées par ministère, et que chacun peut se procurer en s'adressant à chaque ministère respectif.*

A moins d'avis contraire ces publications sont envoyées gratuitement.

### MINISTÈRE DU COMMERCE

*Bureau fédéral de la statistique.—Ottawa.*

Rapport sur la production minérale du Canada; Bulletin annuel sur le plomb; Bulletin annuel sur l'amiante; Bulletin annuel sur le pétrole; Bulletin annuel sur la tourbe; Bulletin annuel sur le ciment; Revue industrielle sur l'industrie de l'or; Revue industrielle sur l'industrie de l'argent; Revue industrielle sur l'industrie du nickel et du cuivre; Rapport sur la production minérale de la province de Québec; Rapport sur la production minérale de la province d'Ontario; Rapport sur la production minérale de la province du Manitoba; Rapport sur la production du café et des épices; Rapport sur la chaussure et articles en caoutchouc; Rapport sur la production des Raffineries de sucre; Rapport sur la production des produits du tabac; Bulletin sur la production de la tannerie; Rapport annuel sur la production des automobiles; Résumé des importations, exportations et droits de douane perçus pour les derniers mois, pour le commencement de l'année fiscale, et pour les douze mois précédents; Résumé du commerce par pays et principaux articles de commerce des douze derniers mois; Statistiques des échanges avec le Royaume-Uni; Statistiques des échanges avec les Etats-Unis; Statistiques des exportations de grain et de farine; Statistiques des exportations de lait, produits laitiers et oeufs; Statistiques des exportations de bois de pulpe; Statistiques des exportations d'articles en caoutchouc; Statistiques des importations et exportations de chaussures.

*Service du Commerce intérieur.*

Rapport annuel sur le commerce du grain; Etude histori-

que sur la meunerie au Canada 1605-1923; Rapport annuel sur le détail; Tarifs des services publics; Rapport annuel sur les chemins de fer; Bulletin mensuel sur revenus, dépenses d'exploitation des chemins de fer; Rapport statistique annuel sur les messageries; Rapport statistique annuel sur les télégraphes; Rapport annuel sur les automobiles enregistrées.

*Service des Renseignements commerciaux.*

La mission économique canadienne en Sibérie — 1919; Abonnement au Bulletin des Renseignements commerciaux (hebdomadaire \$1.00); Rapport de la mission commerciale en Grande-Bretagne, France et Italie, 1916); Occasions d'affaires dans les pays scandinaves (25 sous).

MINISTERE DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE, Ottawa.

Rapport annuel; Liste de la milice; Rapport annuel du service naval; Rapport sur l'aviation civile.

MINISTERE DU REVENU NATIONAL, Ottawa

Rapport annuel contenant tableaux des importations, des exportations, des douanes et des contributions indirectes; Rapport annuel sur la navigation; Revue mensuelle traitant de questions douanières, abonnement \$1.00.

MINISTRE DE LA MARINE ET DES PECHERIES

Rapport annuel de la Marine; Le pilotage sur le St-Laurent en aval de Québec; Le pilotage sur le St-Laurent en amont de Québec; Rapports de la Commission des eaux internationales; Rapports du service des marées et courants; courants du golfe St-Laurent; Table des marées de la côte du Pacifique; Table des marées des côtes orientales du Canada; Edition abrégée pour Québec, Pointe au Père et le fleuve St-Laurent; Edition abrégée pour Vancouver et le détroit de Georgie. On peut obtenir aussi diverses cartes du service hydrographique du Canada pour une somme de 25 sous; Carte indicatrice des stations radiotélégraphiques du Canada; Manuel du ministère des Postes contenant instructions relatives aux communications; Circulaire aux auditeurs canadiens de radiotélégraphie.

## MINISTÈRE DES MINES, Ottawa

Rapport annuel du Ministère.

## MINISTÈRE DES POSTES, Ottawa

Rapport annuel du Ministre des Postes; Règlements sur la livraison rurale; Recueil d'informations postales.

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ, Ottawa

Suit une importante liste de livres bleus portant sur divers sujets. Nous en conseillons fortement la demande:

1. Assainissement des maisons isolées.
2. Livre de la mère canadienne;
3. Comment prendre soin du bébé;
4. Comment prendre soin de la mère;
5. Comment prendre soin des enfants;
6. Comment prendre soin du père et de la famille;
7. Base du foyer canadien;
12. Canadiens buvez du lait.
13. La cuisine canadienne;
35. Produits de l'érable.

## SECRETARIERIE D'ÉTAT, Ottawa

Rapport annuel; Règlement et correspondance sur la procédure d'extradition.

## BUREAU DES ARCHIVES

Etude de la monnaie sous le régime français (2 volumes \$2.50); Collection Northcliffe (Gratis).

## MINISTÈRE DU TRAVAIL, Ottawa.

Gazette du Travail, revue mensuelle (20 sous par année); Rapport sur l'application de la loi de l'enseignement technique; La femme canadienne devant la loi; Série de bulletins sur l'enseignement professionnel; Rapport sur les effets de la loi, des coalitions commerciales 1923; Organisation du travail au Canada.

## MINISTÈRE DES FINANCES, Ottawa

Statistique annuelle des municipalités urbaines de 5,000

âmes ou plus; Statistique annuelle des municipalités urbaines de 1,000 à 5,000 âmes; Bulletins spéciaux sur les rôles d'évaluation par provinces; Statistiques du Service civil; L'administration fédérale, son personnel et sa rémunération, par ministères, 1912 à 1926; Rapport annuel des finances provinciales; Liste des articles douaniers ayant subi changement au budget de mars 1928.

*Service des assurances.*

Etat trimestriel de la liste des compagnies autorisées; Rapport annuel du département des assurances: Vol 1—contre incendie, Vol. 2 — sur la vie; Liste annuelle des valeurs détenues par les compagnies d'assurances du Canada; Rapport annuel sur les compagnies fiduciaires ayant une charte fédérale.

MINISTERE DE LA JUSTICE, Ottawa

Rapport annuel avec analyse préliminaire, sur les condamnations, les peines, les statistiques de prisons, de la police, les grâces et commutations; Bulletin annuel de la criminalité juvénile (dernière édition publiée); Rapport annuel du directeur des pénitenciers.

MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES, Ottawa

Rapport annuel.

MINISTERE DE L'INTERIEUR, Ottawa

*Service des affaires indiennes:*

Rapport annuel des affaires indiennes; Liste des réserves indiennes; Traités avec les sauvages et cession de territoires, Vol. 1, 2, 3.

*Service des parcs nationaux.*

Rapport annuel du commissaire; Banff et ses environs; La résurrection du bison; Maisons d'oiseaux et ses occupants; L'art d'attirer les oiseaux; Les sites historiques, la croix du lac Erié; Guide du Fort Chambly; Guide du Fort Lennox; Guide du Fort Anne.

*Service des forces hydrauliques du Canada.*

Rapport annuel collectif de la division des forces hydrauliques; Rapport sur l'importance des forces hydrauliques de la rivière Winnipeg, par M. H. E. M. Kensit; Rapport sur les eaux de surface et le drainage du bassin du sud-est de Québec.

*Service des forêts.*

Rapport annuel du directeur des forêts, 1925 et 1926 (on peut aussi se procurer les rapports depuis 1914); Arbres commerciaux des forêts canadiennes; L'exposition du bois de l'empire; brochure sur le pain blanc; Epinette blanche;

Manuel des recherches forestières (prix \$1.00 fr., à l'Imprimerie nationale); Arbres qui parlent (pour les enfants); L'étude enchantée (pour les enfants); Choses forestières; Guide de la forêt de Bow River; Service de renseignements sur les ressources naturelles; Carte routière du Canada et des Etats-Unis (demander carte française); Le Canada, ses ressources naturelles, son commerce; A Québec cette année; L'industrie fermière au Manitoba; La pêche au Canada; La vie au grand air; A travers le Canada en automobile; Excursions en canot; Le Canada propriété nationale; La chaîne des Selkirk (en deux volumes, prix \$1.00); Description du parc Jasper et guide (prix 50 sous); Atlas du Canada.

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE. Ottawa

*Service des publications. . .*

Rapport annuel du ministre; Rapport du directeur de la ferme de Agassiz, C.B.; Rapport du directeur de la ferme d'Indian Head, Sask.; Rapport du directeur de la ferme de Brandon, Man; Rapport du directeur de la ferme de Kapuskasing, Ont; Rapport du directeur de la ferme de La Ferme, Qué; Rapport du directeur de la ferme de Lennoxville, Qué.; Rapport du directeur de la ferme de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Rapport du directeur de la ferme de Lacombe, Alta; Rapport du directeur de la ferme de Grouard, Alta; Brochure sur l'élevage du lapin; Brochure sur l'élevage des poules; Brochure sur l'élevage des pigeons; Brochure sur l'élevage des moutons; Brochure sur l'élevage des renards.

## PARLONS MIEUX

## DISONS

Un ameublement, un mobilier de salon  
 Un ameublement de salle à manger  
 Le règlement d'une affaire  
 Payer, régler, solder un compte  
 Régler, vider, bâcler une affaire  
 Vider une querelle, passer l'éponge  
 L'arbre moteur, de couche est brisé  
 Il est tombé dans le puits de mine  
 Ils ont fait l'accord, se sont donné la main  
 Se faire donner un savonnage de tête  
 Payer ric-à-ric, sou à sou  
 Réciter ric-à-ric, mot à mot  
 Etre servi au doigt et à l'oeil exactement  
 Midi sonnant, précis, sur le coup de midi  
 Dans la boutique, le hangar, l'échoppe, l'appentis  
 La forme, la structure, la conformation, la tournure  
 Mal bâti, tourné, formé  
 Raser, barbifier quelqu'un  
 Ecorcher, faire payer les yeux de la tête  
 Un barbier, un figaro, un artiste capillaire, un coiffeur  
 Un écorcheur, un Shylok, un usurier  
 Expédier, envoyer des marchandises  
 Renvoyer, congédier, remercier, un employé  
 Une représentation, un concert  
 Un théâtre forain, un guignol  
 Une vitrine  
 Une avalanche (de cadeaux à une fiancée)  
 Du blé en flocons, floconneux

## PLUTÔT QUE

Un *set* de salon  
 Un *set* de salle à *dîner*.  
 Le *settlement* d'une affaire  
*Settler* un compte  
*Settler* une affaire  
*Settler* une querelle  
 Le *shaft* est brisé  
 Il est tomber dans le *shaft*  
 Ils ont fait *shake hand*.  
 Se faire donner un *shampoo*  
 Payer *sharp*  
 Réciter *sharp*.  
 Etre servi *sharp*.  
 Midi *sharp*  
 Dans la *shed*  
 La *shêpe* (shape)  
 Mal chêpé (*shaped*)  
*Shêver* quelqu'un  
*Shêver* (shave) quelqu'un  
 Un *shêveur* (shaver)  
 Un *shêveur* (shaver)  
*Shipper* des marchandises  
*Shipper* un employé  
 Un *show*  
 Un *side-show*  
 Un *show-case*  
 Un *shower*  
 Du *shredded wheat*

La voie de garage, d'évitement	La <i>shunt</i>
Garer, faire la manoeuvre des vagons	<i>Shunter</i> des wagons
Il pleut à seaux, à verse, à boire debout	Il mouille à pluie à siaux
Dressoir, armoire à vaisselle, buf- fet	<i>Side-board</i>
Industrie, commerce, métier, pro- fession, négoce accessoire, sup- plémentaire	<i>Side-line</i>
Les wagons de la voie d'évitement	Les <i>chars</i> de la <i>side-line</i>
Un mandat de député	Un <i>siège</i> (seat) de député
Une selle de bicyclette	Un <i>siège</i> de bicycle
Entendre des sifflements	Entendre des <i>siffles</i>
Il m'a escamoté, chipé ma montre	Il m'a <i>sifflé</i> ma montre
L'évier, le renvoi d'eau	Le <i>signe</i> (sink)
Des plaintes, des sifflements	Des <i>silements</i>
Il a passé la nuit à pleurnicher, à geindre, à gémir	Il a passé la nuit à <i>siler</i>
Sa poitrine siffle	Sa poitrine <i>sile..</i>
Le chien geint, gémit, glapit geint dans son coin	Le chien <i>sile</i> dans son coin
Les balles, les pierres sifflent	Les balles; les pierres <i>silent</i>
Le vent, l'eau bouillante sifflent	Le vent, l'eau bouillante <i>silent</i>
Manteau en peau de phoque, de veau marin	Manteau en <i>siliskine</i> (seal skin)
Le rebord, le jet d'eau d'une porte	Le <i>sill</i> d'une porte
Envoyez les échantillons	Envoyez les <i>simples</i> (samples)
Se faire flamber, griller les che- veux	Se faire <i>singer</i> (singe) les cheveux
De la surlonge (morceau de boeuf)	De la <i>siroïne</i> (sirloin)
Un sirupier, c'est sirupeux	Un <i>siroquier</i> ; c'est <i>siroteux</i>
Emplacement, terrain pour bâtir	<i>Site</i> pour bâtir
Toiser, cuber, mesurer du bois	<i>Skéler</i> (scale) du bois
Un toiseur, un mesureur (de bois)	Un <i>skéleur</i> (scaler)
Une esquisse, un canevas, un de- vis	Un <i>sketch</i>
L'auto a dérapé, patiné, glissé	L'auto a <i>skiddé</i>
Pneu anti-dérapant	<i>Non-skid</i> tire
Il est pingre, avare, mesquin	Il est <i>skin</i>
Un puits de lumière	Un sky-light
Un gratte-ciel	Un <i>sky-scra-per</i>
Les affaires sont dans le marasme	Les affaires sont <i>slack</i>
Tirer, raidir l'amarre	Hâler le <i>slack</i>
Donner du jeu, desserrer, relâcher	Donner du <i>slack</i>

Abbé Etienne BLANCHARD.

(à suivre)

# LA PROCESSION DU 24 JUIN

(SUITE)



## LA VOIX DES CLOCHERS — VIEUX NOËLS

De la poétique petite église, toute vieille et blottie dans la neige, s'échappe une harmonie toujours émouvante.

(Texte de ce dernier Noël):

— I —

Les anges dans nos campagnes  
Ont entonné l'hymne des cieux,  
Et l'écho de nos montagnes  
Redit ce chant mélodieux:

Ref. Gloria in excelsis Deo (bis)

— II —

Anges, quelle est cette fête ?  
Pour qui ces hymnes triomphants ?  
Quel vainqueur ou quel prophète  
Exalte vos divins accents ?

— III —

Apprenez tous la naissance,  
D'un Roi-Sauveur en Israël;  
Que dans sa reconnaissance,  
La terre chante avec le Ciel.

— IV —

Dites-nous à quelle marque,  
A quels insignes glorieux,  
Reconnaitre ce monarque,  
Qui cette nuit, descend des cieux.

— V —

Un enfant couvert de langes,  
Dont une crèche est le berceau,  
C'est le Christ que nos louanges,  
Acclament par ce chant nouveau.

— VI —

Hâtons-nous que l'on s'assemble  
A Bethléem allons le voir,  
Et nous redirons ensemble,  
L'hymne joyeux de notre espoir.  
Ref: Gloria in excelsis Deo. (bis)



IL PLEUT, IL PLEUT BERGERE  
(Pastourelle)

Cette chanson fut chantée par la reine Marie-Antoinette et les dames de sa cour déguisées en bergères. Elle s'acclimata au Canada à la fin du XVIIIe siècle et on en recueille encore quelques versions.

L'artiste a choisi pour son tableau la scène où le berger conduit à sa mère, la bergère élue de son cœur.

(Texte de la chanson)

I

Il pleut, il pleut bergère,  
Presse tes blancs moutons;  
Allons à la chaumière,  
Bergère, vite allons!  
J'entends sur le feuillage,  
L'eau qui tombe à grand bruit,  
Voici, voici l'orage:  
Voilà l'éclair qui luit!

II

Entends-tu le tonnerre,  
Il roule, en approchant,  
Prends un abri, bergère,  
A ma droite, en marchant,  
Je vois notre cabane,  
Et, tiens, voici venir  
Ma mère et ma soeur Anne,  
Qui vont l'étable ouvrir.

III

Bonsoir, bonsoir ma mère,  
Ma sœur Anne bonsoir,  
J'amène une bergère,  
Près de vous pour ce soir.  
Soignons bien, ô ma mère,  
Son tant joli troupeau,  
Donnez plus de litière,  
A son petit agneau.

IV

Dehors, sur la falaise,  
Des vents, j'entends le jeu;  
Soupçons, prends cette chaise  
Et mets-toi près du feu  
Goûte de ce laitage,  
Mais... tu ne manges pas?  
Tu te sens de l'orage,  
Il a lassé tes pas.

Pour mélodie et texte complet, voir collection E.-Z. Massicotte.  
Don de la boulangerie I. Caron Ltée, aux sections St-Edouard et St-Arsène.

## A TRAVERS NOTRE VIE NATIONALE

### Le français

(Le Droit, d'Ottawa) Lors d'une récente conférence internationale en Europe, tous les délégués, à l'exception de M. Lloyd George, le représentant de la Bulgarie et l'un des délégués japonais, parlaient le français. A toutes les réunions de comités et de sous-comités, la langue française était employée invariablement. M. Lloyd George a été tellement frappé par ce fait qu'il a exprimé publiquement son regret de ne pas savoir le français. "C'est humiliant, a-t-il déclaré, de ne pouvoir parler une langue mondiale."

### Sir Austen Chamberlain

A une réception que lui a faite le Canadian Club, à Québec, sir Austen Chamberlain a parlé en français et en excellent français. Le frère Hocken sera peut-être étonné que sir Austen a été parfaitement compris. Sir Austen a déclaré: "Je vois au Canada, une nation attachée aux traditions de deux grandes races, dont le labeur vaut à ce pays la situation qu'il occupe aujourd'hui. Canadiens-français vous avez ajouté vos qualités aux nôtres, vous avez fait du Canada, par votre union, votre loyauté et vos traditions, une nation forte..."

Décidément ç'en sera trop pour MM. Hocken et Edwards.

### Toronto, ville américaine

Un journal rappelait récemment cette aventure authentique arrivée à un Torontonien, à Londres, il y a 27 ans. Le Torontonien avait fait la traversée avec un jeune député canadien-français et lui reprochait amèrement son anti-impérialisme et ses dénonciations de la guerre des Boers. Quelques jours plus tard, le député rencontre le Torontonien devant l'Hôtel des postes, de Londres. Le fils de Toronto était furieux: "Figurez-vous" dit-il, "que je sors de cette boutique... Je voulais expédier un colis à Toronto. Le commis m'a demandé à quel état de l'Union appartenait Toronto. Cet animal ne sait pas que Toronto appartient à l'Empire Britannique.. Il nous prend pour des Yankees".

**M. King, premier ministre d'Ontario**

L'Empire Review, de Londres, ayant publié un article portant la signature de M. Mackenzie King, sur l'immigration, on s'aperçut qu'il était de Ferguson, premier ministre de l'Ontario. Voici l'explication de "l'Empire Review": "L'article a été expédié de Toronto au nom du premier ministre de l'Ontario et la rédaction de la revue a erronément conclu que cette description se rapportait à M. King.

**M. Claude Champagne**

Une dépêche au journal le "Star", de Montréal, nous apprenait que la Suite Canadienne de M. Claude Champagne, pour orchestre et chœurs vient d'obtenir un succès très vif aux Concerts Padeloup (direction Rhené-Baton). C'est une oeuvre que M. Champagne avait fait primer au concours Beatty du mois de mai 1928, mais qui était arrivée trop tard pour pouvoir être exécutée au Festival de Québec. C'est le Choeur Mixte de Paris qui s'était chargé de la partie chorale et M. Rhéné Baton a fait faire des merveilles à ses instrumentistes et choristes. La main de M. Champagne, dit la dépêche, était évidente dans la préparation de l'Oeuvre, tant les exécutants avaient saisi l'esprit canadien de la suite.

M. le Dr Frédéric Pelletier qui rapporte cette nouvelle dans Le Devoir ajoute: "C'est une véritable suite symphonique où l'orchestre et les chœurs ont une égale valeur et s'enchaînent comme le feraient les instruments divers en un tout homogène.

"Les critiques ont fait les plus grands éloges de l'oeuvre. C'est la première fois depuis bien des années qu'un compositeur canadien a l'honneur de voir son nom figurer aux programmes des grandes compagnies musicales parisiennes. La seule autre oeuvre ainsi donnée, je crois, est la "Rêverie", de Guillaume Couture aux concerts de la Société Nationale vers 1875.

**M. N.-J. Péloquin**

Le Service des Voyageurs du Pacifique Canadien annonce la nomination de M. N.-J. Péloquin, ci-devant agent des voyageurs pour les villégiatures de la Côte du Maine, durant la saison d'été, et à Montréal, durant la saison d'hiver, au poste de représentant général de langue française pour les Etats de la Nouvelle-Angleterre, avec bureau à Boston.

### Le French patois

M. Thomas O'Hagan écrit au Star de Toronto pour protester contre des affirmations du Telegram, de Toronto, qui ne voit pas pourquoi M. Ferguson envoie des instituteurs, chaque été, apprendre le "french patois", à Québec. "Ce patois, dit M. O'Hagan, n'est pas plus du patois que l'anglais tel qu'on le parle en Virginie, au Massachussetts ou en Ontario. Le français qu'on parle à Québec ressemble tout autant au français de France que l'anglais du Canada tel qu'on le parle en Angleterre. Les gens qui savent peu le français parlent du français de Paris comme si le français de Paris était le meilleur. En fait, personne ne s'attend à trouver dans les grandes capitales, telles que Londres, Paris, Rome, Berlin, la meilleure prononciation du langage du pays. On dit que le meilleur anglais est celui d'Inverness, en Ecosse, ou de Dublin, en Irlande. Et selon moi, un Canadien instruit parle anglais tout aussi bien que n'importe qui en Europe et en Amérique. Il ne faut pas oublier que la véritable clé d'une langue, que ce soit l'espagnole, la française, l'anglaise, l'italienne ou l'allemande, c'est la compréhension de la nation qui la parle et la reconnaissance des qualités de cette race ainsi que de ce qu'elle a fait pour la culture universelle. Cela est infiniment plus important que l'étude sèche des grammaires et des manuels techniques".

### M. Raoul Dandurand

M. le sénateur Raoul Dandurand, représentant du Canada à la réunion de la Société des Nations à Genève, le 10 décembre prochain, est parti pour l'Europe, pour remplir sa mission.

### Québec à l'honneur

La province de Québec est à l'honneur à l'exposition d'hiver de Toronto. Plusieurs des animaux de valeur qui ont remporté les premiers prix dans les races Holstein et Ayrshire, sont la propriété d'éleveurs du Québec. Dans la race canadienne, trois éleveurs canadiens-français se partagent tous les championnats dans toutes les classes: ce sont MM. Albani Sylvestre, de Saint-Simon de Bagot; Ernest Sylvestre, de Saint-Hyacinthe, et Arsène Denis, de Saint-Norbert, comté de Berthier.

**“O Canada”**

Sir Harold Boulton disait récemment ce qui suit, à l'Empire Club, à Toronto: “Les mots de l'hymne ‘Canada’ n'ont plus beaucoup de sens pour nous, même en anglais”. Un correspondant du “Globe”, rétorque que les paroles de notre hymne national, en français du moins, reflètent un sentiment patriotique remarquable auquel personne ne peut trouver à redire. Il déclare qu'il n'y est pas fait mention du chardon écossais, de la rose anglaise, du trèfle irlandais, de la fleur de lys française, de la feuille d'érable canadienne, mais cela n'importe peu, car un hymne national ne doit pas être un résumé de la botanique impériale, mais doit exprimer le sentiment patriotique le plus élevé.

Le correspondant ajoute qu'il se peut que les différentes versions anglaises de l'Hymne “O Canada” ne soient pas à la hauteur du texte français. “Comme les intellectuels anglais sont assez souvent fort pauvres linguistes, il est possible que sir Harold Boulton ne se soit pas rendu compte de tout le sentiment patriotique qui s'exprime avec tant de noblesse dans les paroles françaises d'“O Canada”.

**M. Andrew McMaster**

Cet ancien député libéral à Ottawa, a donné au *Commonweal*, de New-York, un article sur les relations entre catholiques et protestants dans la province de Québec. M. McMaster cite entre autre choses, pour établir jusqu'à quel point les Canadiens-français sont d'esprit tolérant et large, son expérience personnelle dans le comté de Brôme, qu'il représenta pendant plusieurs années à Ottawa. Incidemment il fait justice de la calomnie orangiste selon laquelle les Canadiens-français ont conspiré pour chasser l'élément anglais des cantons de l'Est. Il explique comment cet élément attiré par les villes a eu pour le remplacer sur ses terres des Canadiens de langue française qui s'en portèrent acquéreurs à un prix juste et raisonnable. “Le Canadien-français est un homme d'esprit large et de grand cœur. Catholique dévoué, il n'a jamais appris et on ne le lui a jamais enseigné que son devoir de chrétien consisterait à mépriser ou à hair d'autres chrétiens parce qu'ils n'adorent pas aux mêmes autels que lui. Si son voisin est un protestant, il ne lui vient pas à l'esprit de ne pas entretenir avec lui des rela-

tions de bon voisinage parce que ce voisin va à l'église presbytérienne tandis que lui va à la messe. Je ne crois pas avoir jamais rencontré un protestant de langue anglaise vivant dans un milieu de Canadiens-français, qui n'ait pour ses voisins des sentiments de respect et d'amitié cordiale".

### Les élections américaines

M. Félix Hébert a été élu sénateur dans l'Etat du Rhode Island contre son concurrent Peter Gerry. Par contre M. Archambault candidat au poste de gouverneur dudit état a été défait par M. Norman Case.

Il y a eu parmi les députés à Washington, un prêtre français, M. Gabriel Richard, sulpicien, de 1823 à 1825.

Un Franco-américain, M. Félix Baugy, a aussi déjà siégé au sénat de Washington, comme représentant du Missouri.

M. Broussard, un Louisianais, a aussi siégé au Sénat.

### M. Paquin

Lors des récentes élections municipales à Woonsocket, M. Hector Paquin, a été réélu maire de la ville par mille voix de majorité sur ses deux concurrents de langue anglaise. M. Edouard Bellehumeur a été élu sénateur d'Etat. Les nouveaux échevins sont MM. Fred Fortin, Patrick Taynon, J. Rynn, Joseph Ayotte et Ernest Dupré.

### Chemin d'hiver

Le gouvernement de la province de Québec a décidé cette année d'entretenir 150 milles de chemins d'hiver.

### Le cidre

Une compagnie s'est formée pour fabriquer le cidre à Montréal. Elle affirme qu'il se comparera à celui de Normandie et de Bretagne. M. L.-E. Cadieux en est le président.

A. GAGNON.

---

### OEUVRES DE L.-O. DAVID

Parmi les nombreuses oeuvres laissées par feu le sénateur L.-O. David, ancien président général de notre Société et littérateur distingué, il nous fait plaisir d'en citer un certain nombre que nos membres trouveraient intérêt à lire et qu'ils peuvent encore se procurer dans nos principales librairies. Ces volumes pourraient aussi constituer des livres de récompense scolaire attrayants et instructifs. Tels sont: *La Croix et l'épée au Canada*; *Etablissement d'un Etat français*; *Tribuns et avocats*; *Croyances et superstitions*; *d'Iberville et la Conquête de la Nouvelle-Angleterre*; *Souvenirs et biographie* (3 volumes); *La Question des Drapeaux*; *le Christ et la France*; *Chapleau*; *Monseigneur Taché*; *Monseigneur Bourget*; *la Jeunesse et l'Avenir*; *les Héros de notre histoire*.

# Chronique de la Société

## A la Section Verdun

La section Verdun a tenu son assemblée annuelle le lundi 5 novembre, à la salle paroissiale Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, sous la présidence de M. Aimé Parent, directeur général.

Presque tous les officiers et un bon nombre de membres étaient présents. Le président de la section, M. Arthur Poirier, a rappelé quelques initiatives de l'année écoulée et a signalé le dévouement de quelques membres et officiers qui, au cours de cette période, ont particulièrement bien mérité de la section.

M. F. Grenier, trésorier, a présenté son rapport pour l'exercice, clos le 31 août, 1928, et a été vivement félicité pour le surplus qu'il a annoncé. Il a été immédiatement décidé de mettre de côté une somme de \$200.00 afin de constituer un premier fonds en vue de l'établissement d'un foyer, aussitôt qu'il sera possible à la section de poursuivre cette tâche.

Le secrétaire, M. Lucien-G. Lacroix, a présenté un intéressant rapport sur les activités de l'année 1927-28 et en a été fort applaudi.

Les élections annuelles ont immédiatement suivi: tout en restant parfaitement courtoises et amicales, elles furent très animées.

Les officiers élus sont les suivant:

Président: Arthur Poirier, (réélu);

Premier vice-président: L.-P. Lanouette, ancien président;

Deuxième-vice-président: Narcisse Desrochers; ancien président;

Secrétaire: Lucien-G. Lacroix, (réélu);

Trésorier: Dr Eugène Thibault;

Conseillers: Joseph Legris (réélu);

“ Stanislas Lemieux;

Com.-ord.: Victor Saint-Denis, (réélu) ;

Ex-président: L.-P. Caron.

La section a également nommé ses délégués au prochain Congrès général de la société, lesquels sont: MM. L.-P. Caron, L.-P. Lanouette, Arthur Poirier, Ulric Caron et Dr Eugène Thibault.

La nomination des délégués de la section au comité régional de l'Ouest, a été confiée au nouveau conseil. Au début de la séance, la président a donné communication de la correspondance reçue du secrétariat général, relativement aux élections et aux rapports annuels, et à la propagande de l'«Oiseau Bleu». Les directives qui y sont données recevront toute l'attention requise.

### **Propagandiste de la Société**

Depuis longtemps déjà, notre Société sentait la nécessité de recourir aux services permanents d'un propagandiste actif et expérimenté, qui lui permettrait de se développer davantage et de compter bientôt dans chacune des paroisses de la métropole une section forte et bien vivante. C'est pourquoi, sur l'invitation du Conseil général, M. Henry-L. Auger, ancien vice-président-général, accepta de remplir, à l'avenir, les fonctions d'organisateur et de propagandiste de la Société avec l'intention de contribuer aussi efficacement que possible au progrès de notre société nationale, à l'accroissement de son effectif et au développement de son influence.

Il nous semble que le Conseil général a eu la main heureuse en s'assurant ainsi la collaboration permanente d'un travailleur aussi dévoué que M. Auger. Celui-ci a déjà donné, d'ailleurs, à la Société, durant les sept années qu'il fit partie du conseil général, des preuves assez nombreuses de son dévouement et de son désintéressement pour que toutes nos sections se réjouissent de sa nomination. Elles voudront bien apporter autant que possible à M. Auger l'appui précieux de leur collaboration dans la poursuite de son travail entrepris dans l'intérêt de la Société.

### **Nominations au Conseil général**

A la suite de la nomination de M. Auger au poste de propagandiste de la Société, fonction que celui-ci assumait à condition que le Conseil général accepterait sa démission comme premier

vice-président et directeur général de la Société, notre Conseil général dut aviser à la nomination d'un nouveau vice-président-général pour compléter ses cadres.

Le choix unanime du conseil désigna M. Aimé Parent, ancien trésorier-général de la Société, pour succéder à M. Auger, à la vice-présidence. Et pour remplacer M. Parent comme directeur général, le Conseil, à l'unanimité, fit appel à M. Albert Berthiaume, président de la section St-Ambroise et ancien président de notre comité régional du nord.

Aux nouveaux titulaires de ces charges respectives, nous offrons nos félicitations et nos vœux de succès dans l'exercice de leurs fonctions.

### **Rapports annuels des sections**

Il nous fait plaisir de signaler dans cette chronique le progrès remarquable accompli cette année par nos sections dans la transmission au Conseil général de leurs rapports annuels du 30 novembre. La plupart de nos sections, en effet, se sont mises en règle au 30 novembre et ont fait preuve de bonne volonté et de discipline. Il est à souhaiter que l'habitude prise cette année se continue, et qu'à l'avenir aucune de nos sections ne néglige de se conformer à cette partie importante de nos règlements.

### **A la section Jacques-Viger**

La section Jacques-Viger a tenu son assemblée annuelle le 16 novembre dernier. En l'absence du président, L.-J.-N. Blanchet, le vice-président de la section, M. Chas-C. Gauvin, présidait l'assemblée. La plupart des officiers et plusieurs membres de la section étaient présents, ainsi que M. Aimé Parent, du conseil général.

Après l'expédition des affaires de routine et la présentation de divers rapports, a eu lieu l'élection des officiers pour l'année courante. A cet ordre du jour le secrétaire, M. Paul Larocque, a donné lecture d'une lettre reçue du président sortant de charge, lequel fait part de son intention de ne pas accepter de nouveau la charge de président.

Tous les officiers ont été élus unanimement, avec le résultat suivant:

Président: Chas-C. Gauvin;

Premier vice-président: G.-A. Dumond;

Deuxième vice-président: P.-M. Girard;

Secrétaire: Paul Larocque;

Trésorier: J.-L.-K. Laflamme;

Conseillers: Georges Yon,

“ Jules Bourbonnière;

Com.-ord.: Louis Dansereau;

Ex-président: L.-J.-N. Blanchet.

M. Joseph Hurtubise, ancien président de la section a été nommé président honoraire pour l'année courante.

MM. G.-A. Dumond et Paul Larocque ont été nommés délégués au comité régional du centre, et M. Chas-C. Gauvin, délégué au prochain congrès général de la société. M. Parent, directeur-général, a donné quelques explications au sujet de la fondation de la section des membres à vie, laquelle portera le nom de section Duvernay.

M. Parent a également parlé du programme d'action proposé aux sections par le conseil général et a invité la section Jacques-Viger à réaliser celles des initiatives recommandées qui sont les plus appropriées à ses moyens d'action.

### Nos chefs de sections

	PRESIDENTS	SECRETAIRES
1—Duvernay .. . . .	Victor Morin, 57, St-Jacques Ouest	J.-L.-H. Ouimet, 55, St-Jacques Ouest
3—Montcalm .. . . .	Pierre-A. Déziel, 1497, Wolfe	Lucien St-Jacques, 1179, Beaudry
4—Notre-Dame .. . . .	Léopold Austin, 424, St-Sulpice	C.-A. Sheffer, 1476, St-Urbain
6—Dollard .. . . .	Joseph Boileau, 4338, Fabre	Paul Provost, 4676, St-André
8—St-Edouard .. . . .	E.-J. Brossard, 324, Beaubien Est	Emilien Ducharme, 6264, St-Denis
11—Champlain .. . . .	Yvon Rioux, 12, Grant	Georges Caron, 1689, Iberville
13—St-Jean-Baptiste .	Achille Latreille, 4227, St-André	J.-E. Wolfe, 4531, Laval

- |                          |   |   |
|--------------------------|---|---|
| 15—Jacques Viger .. .    | Chas.-C. Gauvin,<br>3960, St-Hubert                 | Paul LaRocque,<br>4228, Adam                        |
| 17—Iberville .. . . .    | Arthur Tremblay,<br>85-a, Délisle                   | J.-Eug. Bélanger,<br>222, Workman                   |
| 18—St-Enfant-Jésus .     | J.-A. Patry,<br>5351, Waverly                       | René Duranleau,<br>71, Blvd S.-Joseph O             |
| 19—Lafontaine .. . . .   | Bruno Dugas,<br>1654, Amherst                       | J.-A. Chartier,<br>1608, Visitation                 |
| 21—Longueuil .. . . .    | J.-O. Moquin,<br>139, St-Thomas,<br>Longueuil, P.Q. | J.-René Corbeil,<br>29, 11e Rue,<br>Longueuil, P.Q. |
| 22—N.-D. du T.-S.-S.     | C.-H. Moineau,<br>4426, Christ.-Colomb              | J.-A.-L. Houle,<br>4518, Boyer                      |
| 24—Olier .. . . . . .    | J.-E. Gagné,<br>3818, P. Lafontaine                 | Antonio Rabeau,<br>4058, Marquette                  |
| 25—Papineau .. . . .     | Jos. Gagné,<br>1562, de Montigny E.                 | Hervé Lehoux,<br>1106, Maisonneuve                  |
| 26—N.-D. de Grâces .     | V.-E. Lambert,<br>731, Côte St-Antoine              | Lionel-E. Léveillé,<br>449, Old Orchard             |
| 31—Verdun .. . . . . .   | A. Poirier,<br>3992, Ethel<br>Verdun                | Lucien-G. Lacroix,<br>3854 Wellington,<br>Verdun    |
| 32—St-Nicolas .. . . .   | Louis Pouliot,<br>10639, Laverdure                  | O. Labelle,<br>10540, St-Charles                    |
| 34—St-Jacques .. . . .   | H.-L. Auger,<br>540, Ontario Est.                   | Eugène Dubuc,<br>1588, St-Christophe                |
| 36—Louis Hébert .. .     | Victor Bédard,<br>1817, Plessis                     | Donat Therrien,<br>2128, Maisonneuve                |
| 37—St-Denis .. . . . .   | Honoré Huppé,<br>4898, St-Denis                     | Hector Charette,<br>752, Laurier Est                |
| 39—Sault-au-Récollet .   | J.-E. Foucault,<br>720, Blvd Gouin Est              | Camille Proulx,<br>10723, Vianney                   |
| 40—Père Marquette ..     | Armand Hay,<br>3613, Ste-Catherine E                | Nap. Martineau,<br>1525, Cuvillier                  |
| 42—St-Louis de France    | C.-A. Bertrand,<br>3886, St-Hubert                  | Alp. Nobert,<br>1009, Napoléon                      |
| 44—N.-D. du P.-Sec. ..   | Ulric Lanthier,<br>128, De Biencourt                | J.-A. Lespérance,<br>6333, Blvd Montk               |
| 46—De Salaberry .. .     | Edouard Machet,<br>2513, Wurtele                    | E.-C. Narbonne,<br>2277, Bercy                      |
| 47—St-Clément .. . . .   | C.-J. Arcand,<br>1658, Théodore                     | Adélar Chartrand,<br>1474, Viau                     |
| 50—St-Rémi .. . . . . .  | Ferdinand Collette,<br>St-Rémi, P.Q.                | Paul Lamoureux,<br>St-Rémi, P.Q.                    |
| 52—St-Stanislas .. . . . | J.-E. Lefrançois,<br>4713, Delanaudière             | J.-A. Fournier,<br>1140, Gilford                    |
| 54—St-Charles .. . . .   | Jos. Lamoureux,<br>119, Island                      | Emile Théoret,<br>540-c St-Patrice                  |
| 55—L.-O. David .. . . .  | Arthur Benoît,<br>Roxton Falls, P.Q.                | J.-D. Bouchard,<br>Roxton Falls P.Q.                |
| 56—N.-D. de la Paix ..   | J.-A.-M. Clairoux,<br>3355, Blvd Lasalle,<br>Verdun | Ph. Larivière,<br>643, Régina,<br>Verdun            |
| 57—Nicolas Viel .. . . . | Mendoza Sénécal,<br>10397, Monté<br>St-Michel       | J.D.-R. Bergeron,<br>3340, Blvd Perras              |
| 58—St-Henri .. . . . .   | J.-A. Côté,<br>9, Place Guay                        | J.-A. Girard,<br>750, Agnès                         |



## SOMMAIRE DE L'ANNEE 1928

## JANVIER

	PAGE
S. E. le Cardinal R.-M. Rouleau ,O.P. ....La Revue Nationale	5
Souhais.....La Direction	6
Mettons-nous à l'oeuvre.....Léon Trépanier	6
Beau type de l'énergie normande.....Jules Ledoux	8
Le portrait d'une mère.....Blanche Lamontagne-Beauregard	11
Le tremblement de terre de 1663.....Herma Bastien	17
A travers notre vie nationale.....A. Gagnon	21
Chronique de la Société.....Jean Guérin	26

## FEVRIER

Le mois de l'épargne.....Roger DuVernay	37
Honfleur accueille les Canadiens.....Albert-Emile Sorel	43
Le portrait d'une mère (suite et fin) B. Lamontagne-Beauregard	51
A travers notre vie nationale.....A. Gagnon	53
Chronique de la société.....Jean Guérin	59

## MARS

Rapport du président-général.....Léon Trépanier	69
Fermons le cinéma le dimanche.....Lévis Lorrain	77
A travers notre vie nationale.....A. Gagnon	82
Chronique de la Société.....Jean Guérin	87

## AVRIL

Rapport du trésorier-général.....Aimé Parent	101
La revanche du blé.....Roger du Vernay	108
Le problème de la famille nombreuse.....Abbé F. Charbonnier	114
A travers notre vie nationale.....A. Gagnon	118
Chronique de la Société.....Jean Guérin	123

## MAI

Sauvegardons l'esprit paroissial.....Lévis Lorrain	133
Vers la lumière.....Lionel Léveillé	138
Un aspect de l'assurance-vie.....Rodolphe Laplante	140
Parlons mieux.....Abbé Etienne Blanchard	144
Le Noël de Pierre.....Fleur d'Ajonc	145
A travers notre vie nationale.....A. Gagnon	150
Chronique de la Société.....Jean Guérin	155

## JUIN

Campagne à entreprendre.....Guy Vanier	165
La procession du 24 juin.....	170
A propos de l'article.....Abbé Etienne Blanchard	172
Ne Noël de Pierre (suite et fin).....Fleur d'Ajonc	175
A travers notre vie nationale.....A. Gagnon	179
Chronique de la Société.....Jean Guérin	185
Echos de la propagande.....Rodolphe Laplante	187

## JUILLET

Notre scandale de catholiques.....	Lévis Lorrain	193
La procession du 24 juin.....		203
Les périls de la Gat'.....	Henri Deaubour	206
Eparpillement ou entente.....	Rodolphe Laplante	213
A travers notre vie nationale.....	A. Gagnon	216
Chronique de la Société.....	Jean Guérin	220

## AOUT

Mobilisation de l'élite.....	Roger du Vernay	229
La procession du 24 juin.....		234
Parlons mieux.....	Abbé Etienne Blanchard	236
Le bonhomme Thérien ( <i>conte</i> ).....	Pamphile	238
A travers notre vie nationale.....	A. Gagnon	245
Chronique de la Société.....	Jean Guérin	250

## SEPTEMBRE

Lettre à nos sections.....	Guy Vanier	261
Pourquoi les Français nous connaissent mal.....	Eugène Lapiere	264
La procession du 24 juin.....		270
Parlons mieux.....	Abbé Etienne Blanchard	273
Mobilisation de l'élite ( <i>suite</i> ).....	Roger du Vernay	275
A travers notre vie nationale.....	A. Gagnon	280
Chronique de la Société.....	Jean Guérin	284

## OCTOBRE

Centenaire de Napoléon Bourassa.....	Hermas Bastien	293
La civilisation malade.....	Paul Létang	295
Parlons mieux.....	Abbé Etienne Blanchard	299
La procession du 24 juin.....		301
Mobilisation de l'élite ( <i>suite et fin</i> ).....	Roger du Vernay	303
A travers notre vie nationale.....	A. Gagnon	307
Chronique de la Société.....	Jean Guérin	312

## NOVEMBRE

La paroisse, notre force et notre gloire.....	Lévis Lorrain	325
Assimilateurs ou assimilés.....	Rodolphe Laplante	330
Parlons mieux.....	Abbé Etienne Blanchard	333
La procession du 24 juin.....		335
A travers notre vie nationale.....	A. Gagnon	338
Chronique de la Société.....	Jean Guérin	343
Ce qu'il faut lire.....		349

## DECEMBRE

Entrevues avec le clergé de France.....	Abbé F. Charbonnier	357
Publications françaises du gouvernement fédéral.....		362
Parlons mieux.....	Abbé Etienne Blanchard	367
La procession du 24 juin.....		369
A travers notre vie nationale.....	A. Gagnon	
Chronique de la Société.....	Jean Guérin	376
Sommaire de l'année 1928.....		382

Avec le  
**CERTIFICAT  
FAMILIAL**

**exclusivement**

vendu par

**LA CAISSE  
NATIONALE  
D'ECONOMIE**

Montréal

**55 O., S.-Jacques**

HA. 2185

## ASSURANCES

1—AVANT 20 ANS, le père, la mère et chaque enfant laissent une A-S-S-U-R-A-N-C-E à leur décès;

## ET RENTES VIAGERES

2—APRES 20 ANS, les survivants reçoivent une P-E-N-S-I-O-N jusqu'à la fin de leurs jours.

## COMBINEES

## LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

*Fondée par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal*

### Nos principales fonctions:

#### Administration

{ de fonds d'amortissement.  
de fortunes privées.  
de propriétés.  
de successions.

Fiducies de toutes sortes.  
Achat et vente d'obligations.  
Préparation d'émissions d'obligations.  
Liquidations et faillites.  
Prêts hypothécaires.  
Assurances générales.  
Agents pour transfert d'actions et d'obligations.

Tél. HArbour 2185

J. DeSERRES,  
Gérant.

**COMITES PERMANENTS**  
DE LA  
**SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL**  
1927-28

---

**COMITE DE REGIE ET DE PLACEMENT DE LA CAISSE  
NATIONALE D'ECONOMIE ET DE LA CAISSE  
DE REMBOURSEMENT**

*Président:* M. Léon TREPANIER.

*Secrétaire-trésorier:* J.-A. BARITEAU.

*Membres:* MM. Henry-L. AUGER, J.-W. DEZIEL, M. Aimé PARENT.

---

**COMMISSION ADMINISTRATIVE DU  
MONUMENT NATIONAL**

*Président:* M. Henry-L. AUGER.

*Membres:* MM. Léon TREPANIER, J.-A. BARITEAU, J.-R. POIRIER,  
J.-O. MOQUIN.

---

**COMMISSION D'ETUDE**

*Président:* M. Guy VANIER.

*Membres:* MM. Olivier MAURAUULT, p.s.s., Léon TREPANIER,  
V.-E. BEAUPRE, Victor MORIN, J.-O. MOQUIN, Adj.  
PERRON, J.-A. BERNIER, Aimé PARENT.

---

**COMITE DES COURS ET REVUES**

*Président:* M. J.-W. DEZIEL.

*Membres:* MM. V.-E. BEAUPRE, J.-V. DESAULNIERS, Victor MORIN,  
J.-R. POIRIER, Adj. PERRON, Fr. PAYETTE.

---

**CONSEIL D'ADMINISTRATION  
DE LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE**

*Président:* M. Gaspard DE SERRES.

*Vice-président:* M. Victor MORIN.

*Membres:* MM. Charles LAURENDEAU, J.-V. DESAULNIERS, Guy  
VANIER, V.-E. BEAUPRE, J. PELLETIER, A. PARENT,  
Léon TREPANIER.

*Gérant général:* M. Jules DE SERRES.

---

**CONSEIL D'ADMINISTRATION  
DE LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE COLONISATION**

*Président:* M. Jules DE SERRES.

*Vice-président:* M. J.-H.-R. LANGEVIN.

*Secrétaire:* M. Henry-L. AUGER.

*Membres:* MM. V.-E. BEAUPRE, gérant, abbé J.-A. OUELLETTE,  
Oscar GATINEAU, Alph. HARDY, L.-M. CORNELLIER,  
J.-W. DEZIEL.

**COMPLIMENTS**  
DE LA  
**BRASSERIE DOW**  
ET DE LA  
**BRASSERIE DAWES**

**NATIONAL BREWERIES LIMITED.**